



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 53/2013

N. MECC. 201302649/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 11 GIUGNO 2013**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
BARBIERI	GENCO	SATURNINO
BORIO	IATI'	SCAGLIOTTI
CATIZONE	LEDDA	SCAVELLO
COSTA	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: COSTA – CATIZONE – DEL VENTO – MO..

In totale n. 21 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA PER GLI IMPIANTI SPORTIVI.  
STAGIONE SPORTIVA 2012/2013. PARROCCHIA GESU' OPERAIO.**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-  
VILLARETTO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA PER GLI IMPIANTI  
SPORTIVI. STAGIONE SPORTIVA 2012/2013. PARROCCHIA GESU' OPERAIO.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Il “Regolamento impianti sportivi e locali sportivi comunali” n. 168, approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30 marzo 1982 (n. mecc. 8203507/10) e successive modificazioni del Consiglio Comunale, deliberazione del 15/11/2004 (n. mecc. 0401377/10) e deliberazione del 26 settembre 2005 (n. mecc. 200501945/10), prevede le condizioni necessarie per ottenerne la gratuità e la riduzione delle tariffe. In particolare all’art. 2 è prevista la possibilità di concedere la gratuità per attività sportive rivolte al recupero dei giovani in disagio, come indicato alla lettera “b” dello stesso articolo, per le ore e negli impianti in cui tali attività sono svolte.

Rientrando in questa tipologia è l’iniziativa indicata nella richiesta pervenuta dalla Parrocchia Gesù Operaio, che propone alcune partite di calcio a 11 non competitive per bambini fra i quali vi sono molti appartenenti a famiglie assistite dall’Ufficio Pio della Compagnia di San Paolo e dalla Caritas parrocchiale. L’impianto sportivo richiesto è il “Regaldi” di via Monteverdi, per le giornate di martedì 18 e 25 giugno e 2 e 9 luglio del corrente anno, dalle ore 14.30 alle ore 17.00. La struttura è interessata dal rifacimento del manto di gioco risultando impraticabile per il campo oggetto della richiesta, in relazione a ciò, sentito il Parroco, si ritiene di concedere il campo di calcio a 8 .

Ritenendo condivisibile la finalità perseguita dall’iniziativa organizzata dalla Parrocchia Gesù Operaio si propone di concedere la gratuità, ai sensi dell’art. 2 lettere “b” del citato Regolamento, per la fruizione del campo di calcio a 8 dell’impianto sportivo “Regaldi” di via Monteverdi 4, per le giornate di martedì: 18 e 25 giugno e 2 e 9 luglio del corrente anno alla Parrocchia Gesù Operaio.

Gli organizzatori avranno l’onere di dare indicazione della gratuità nei volantini e nei manifesti ed in ogni eventuale pubblicazione relativa alla manifestazione per le quali è stata concessa, dovranno inoltre, al termine dell’iniziativa relazionare in merito ai risultati.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 6/6/2013.  
Utenza energia elettrica – 1050061208-36700, utenza idrica - 0010130987

Gli spazi attribuiti che non verranno utilizzati per svolgere l’attività secondo le modalità ed a favore dei soggetti individuati, o in modo comunque difforme dai criteri indicati dal Regolamento sopra citato, verranno revocati con conseguente richiesta del versamento della relativa quota.

L'argomento è stato illustrato nella V Commissione permanente di Lavoro, regolarmente convocata e riunitasi il giorno 22/05/2013.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n.mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n.mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 06011389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n.267 del 18 agosto 2000;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa ed ai sensi dell'art. 2 lettera "b" del Regolamento impianti e locali sportivi comunali 168, la concessione della gratuità, nei giorni di martedì: 18 e 25 giugno e 2 e 9 luglio del corrente anno, dalle ore 14.30 alle ore 17.00, per la fruizione dell'impianto sportivo "Regaldi" di via Monteverdi 4, alla Parrocchia Gesù Operaio con sede in via Leoncavallo 18, Torino, C.F. 80062470010, per lo svolgimento di attività di calcio a 8;
- 2) Di dare atto che la parrocchia su indicata ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- 3) Di rimandare a successivi atti dirigenziali la concessione degli spazi;
- 4) Si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E. , come risulta da documento allegato;
- 5) Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 nel Nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	21
VOTANTI	21
FAVOREVOLI	21
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

Di approvare, per i motivi espressi in narrativa ed ai sensi dell'art. 2 lettera "b" del Regolamento impianti e locali sportivi comunali 168, la concessione della gratuità, nei giorni di martedì: 18 e 25 giugno e 2 e 9 luglio del corrente anno, dalle ore 14.30 alle ore 17.00, per la fruizione dell'impianto sportivo "Regaldi" di via Monteverdi 4, alla Parrocchia

Gesù Operaio con sede in via Leoncavallo 18, Torino, C.F. 80062470010, per lo svolgimento di attività di calcio a 8;

- 2) Di dare atto che la parrocchia su indicata ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- 3) Di rimandare a successivi atti dirigenziali la concessione degli spazi;
- 4) Si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E. , come risulta da documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 21 – VOTANTI 21 – FAVOREVOLI 21) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.